

Telegraful Român.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

A B O N A M E N T U L :

Pentru Sibiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Corespondențele

să se adreseze Redacției «Telegraful Român», str. Măcelarilor Nr. 45.
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

IN S E R T I U N I L E :

Pentru odată 14 fil., — de douări 24 fil., — de treiuri 30 fil.
rândul cu litere garmond.

Neutralitatea României.

Sibiu, 4 Octombrie n.

Pe la începutul răsboiului, când încă nu se știa, că măcelul are se iee dimensiunile însășimantătoare pe care le-a luat și că răsboiul are să fie de o durată atât de lungă, ne pusesem întrebarea, pe care și-au pus'o sigur și alii, toți dela noi, că oare România ce va face: va merge cu noi, ori cu Rusia? Si am ajuns la concluzia, că pentru statul român numai două posibilități sunt date: să intre în acțiune alătura cu noi, cu puterile centrale, ori apoi se rămână în neutralitate. O altă politică esternă guvernul român, cel de acum și cel viitor, nu poate se facă.

La câteva zile dupăce le spuneam noi acestea, s'a ținut în Sinaia consiliu de Coroană, și ascultându-se părările întălepte ale marelui Rege Carol I, s'a acceptat neutralitatea expectativă cu toate voturile, minus unul, al marelui bărbat de stat român P. P. Carp, care propusese atașarea României la puterile centrale și intrarea imediată în acțiune, în contra Rusiei.

Judecata noastră s'a dovedit deci de corectă și ea corectă a remas până astăzi, când ne aflăm întrăi în luna a cincisprezecea de răsboiu, pentrucă, după cum am relatat nu de mult, în ultimul consiliu de ministri, ținut în București, s'a decretat de nou remânerea României în neutralitate, și încă de astădată în unanimitate, ceea ce constituie un progres însemnat față de trecut, când căte unul, doi, chiar și trei dintre domnii ministri ai României erau de altă părere. Acum însă toți convingi sunt, că pentru România politica aceasta esternă e cea mai bună și folositoare: *neutralitatea*.

Dar nu numai guvernul responsabil al României, cu partidul pe care se razimă, cu partidul liberal, e pentru politica de neutralitate, ci și partidul din opoziție, astăzi singurul partid guvernamentabil în România, partidul conservator de sub șefia întăleptului și cumpătatului bărbat de stat român *Alesandru Marghiloman*, dupăcum se va vedea din cele următoare.

Luni, săptămâna trecută, în ziua Înălțării Sfintei Cruci, s'a făcut adeca în București inaugurarea noului club al partidului conservator din România, în prezența tuturor fruntașilor partidului, veniți din toate părțile de țară la București, și cu acest prilej domnul Marghiloman, șeful partidului, a rostit un discurs politic foarte însemnat, stabilind linia de conduită de până acum și din viitor a partidului, între viile aprobări și aclamări ale numeroasei asistențe.

Cu privire la politica esternă a României domnul *Alesandru Marghiloman* s'a pronunțat astfel în discursul seu:

«Politica esternă a României a fost fixată prin consiliul de Coroană. Atunci, în conglăsuirea aproape una-

mină a tuturor factorilor cu răspundere politică în țară s'a hotărât o politică, asupra căreia partidul conservator astăzi insistă cu mai multă stăruință decât oricând, politica unei expectative fară părtinire pentru nici una din părți... (indelung prelungite aplause), fără părtinire pentru nici una din părțile beligerante.

Știu bine, că sunt personalități pătimășe ale politicei noastre, care au calificat această atitudine de politică de mercenari. Numai că uită acele personalități pasionate că atunci, când o țară ca România urmărește un ideal, acela de a aduce sau de a reduce la sănul patriei elemente române, care astăzi sunt deslipite de dânsa, sau care au fost rupte dintr-însa, uită aceea, că nu sunt Români numai la mează noapte și la apus, dar că sunt încă Români și la răsărit. (Bravo, aplause prelungite). Si, Doamne! Nu știu, dacă patria mamă nu trebuie să aibe priviri mai milioase pentru românește de la răsărit, unde nu mai e o singură școală românească astăzi și unde analfabetismul a ajuns la 85 la sută din populație. (Aplause prelungite).

Mai uită încă acei judecători pătimăși, că în urmărirea visului de aur, urmărire fără preget, care trebuie să treacă, de va fi nevoie, de la generație la generație, România trebuie să țină seamă de posibilități. (Bravo, aplause). România mai trebuie să țină seamă, ca în nouile alcătuiri de teritori și de granițe, care au fost pe față mărturisite, să nu se înțâmpăiască ceva, care să sdrobească pentru totdeauna înflorirea economică a întregiei țări.

Deci, domnii mei, politica ce convine României în aceste momente este încă politica care a fost înțâmpăită la Sinaia în anul trecut. Atunci s'a făcut între Coroană, guvern și oamenii cu responsabilitate din această țară un pact. Nu e liber nimănui să-l denunțe, sau să-l altereze, fără o nouă judecată în comun, sau fără cel puțin să fi venit din partea guvernului o comunicare oficială, arătând, că sunt motive, că sunt împrejurări, care silesc o modificare a acestui pact.

Orice abatere de la ceea ce a fost convenit la Sinaia, constituie un act unilateral, care nu implică decât responsabilitatea celui care-l comite și care deci nu ne leagă pe noi.

Dacă abaterea aceea vine de la partide, sau fracțiuni de opozitie, aceleia nu sunt primejdioase, ele nu implică acțiunea țării, cel mult îi pot zăpăci limpede judecată la anumite momente.

Dar dacă abaterea ar veni de la guvern, atunci ar fi o primejdie.

Asupra acestui punct, domnii mei, eu în bună conștiință nu mă cred autorizat să afirm, că pactul acela astăzi este definitiv schimbat de guvern. Ori că de criticabile sunt faptele unor departamente ministeriale, care se pot interpreta în sensul unei deviări, — în lipsă de o comunicare

oficială, nouă făcută de guvern, și față de denegăriile constante ale ministrilor, eu cred, că România e încă liberă și în acțiunea și în alegerea ei. (Aplause prelungite).

Dacă n'ar fi aşa, apoi ar fi datoria noastră la timp să denunțăm faptul care s'a comis și să tragem consecințele dintr-însul, căci pe noi ne leagă. (Aplause prelungite).

Asta este, domnii mei, politica înțeleaptă, pe care noi suntem hotărâți să o sprijinim, fără să cerem nimic în schimb, (aplause), dar pe care de asemenea cred că suntem în stare la nevoie să o înțâptuim prin noi înșine. (Aplause îndelung prelungite).

Politica partidului conservator rămâne politica expectativei neutrale, cu toate obligațiunile și cu toate îngrädirile cari rees din convențiile internaționale, pe cari le a iscălit și România și toate statele beligerante. (Aplause).

Declarațiile clare și categorice, lipsite de subînțălesuri, pe cari le-a făcut domnul *Alesandru Marghiloman*, șeful partidului conservator din România în față partisanilor sei, sunt de o însemnatate foarte mare. În ele se cuprinde nu numai asigurarea sprijinului în mod necondiționat («fără să cerem nimic în schimb») pe seama guvernului actual român, pentru a duce la bun sfârșit politica inauguratei anul trecut în Sinaia, ci se cuprinde și un program precis pentru viitor: că întrucât actualul guvern nu ar voi, ori nu ar putea se remâna pe lângă această politică, ci ar devia dela calea bună și dreaptă, partidul conservator e gata să-i iee locul, pentru a să înțâptuască el această politică. Ceace înseamnă, că ne putem aştepta la o schimbare de guvern în România, firește, și aceasta la un dat poate mai îndepărtat, dar nici decum la vreo schimbare a politicei externe a României, care va remânea aceeași și pentru viitor. Facem cu bucurie constatarea aceasta, spre liniștirea acelora, cari, — știind cum atârnă deasupra capului lor, ca sabia lui Damocle, legea draconică despre internare, în înțelesul căreia stăpânirea ne poate aduna pe toți noaptea din așternuturi pentru a ne trimite în alt colț de țară, și atârnă legea și mai aspiră a confiscării de averi, — se temeu de isbuțirea conflictului între România și puterile centrale. N'am avut nici până acum motiv, și cu atât mai puțin motiv avem după declarațiile acestea ale domnului *Alesandru Marghiloman* să ne temem de vreun conflict între noi și România, care trebuie să și îndrepte ochii, acum mai mult decât oricând altădată în altă parte, nu spre noi!

Sunt mulțumitorii partidului conservator din România și în special ilustrului seu șef, domnului *Alesandru Marghiloman*, că ne-a dat posibilitatea de a face aceste constatări, liniștitore pentru noi, Românilor ardeleni.

„Falimentul științei“.

Răspuns la articolul publicat sub acest titlu în numărul 186 al ziarului «Gazeta Transilvaniei».

De preotul *Ioan Dandea*.

(Fine.)

2. Se zice: «Cele mai frumoase pagini scrise de Petrow proclaimă falimentul științei... Nu se înțelege condamnarea unei ori altei doctrine în special, ci a științei în general, puse față în față cu religia. În deosebi se atacă științele exacte, apoi biologia».

Dacă am înțeles bine pe Petrow, atunci vedem că el vorbește nu de falimentul științei în general, căci și teologia e știință pusă față cu religia, ci de falimentul filozofiei profane, care înțemeindu-se și interpretând greșit rezultatele științelor exacte, că sigure, că controversate, se pune și atacă fără cruce religia în general și în special pe cea creștină (vezi scrisorile lui Voltaire, Nietzsche, Feuerbach etc.) îngâmfându-se, că ea poate aduce fericire omenirii, și încă mai mare fericire decât religia. Despre falimentul acestei științe filozofice ca mijloc de fericire a omului mai ales acum se și poate vorbi cu drept cuvânt. Căci filozofia aceasta s'a năzuit să înlocuiască religia fără rezultat.

In acest înțeles scrie Petrow și alți cugetători, cari proclaimă falimentul științei.

In ce privește științele exacte — știam că și biologia (botanica și zoologia) se ține de științele exacte — ele sunt atăcate, căci cu toate «numerosele lor aplicații au dat dovada incapacității lor de a face pe oameni mai buni, mai morali, mai altruistii. Intreaga lor misiune e să propage eminamente și exclusiv progresul material, subjugarea forțelor naturei, acumularea de averi și comodități truștești», dupăcum bine zice autorul poemului articol.

Pretinșii atăcători numai constată curatul adevăr, dând ceeace e a religiei — religiei, și ceeace e a științelor exacte — științelor exacte și nimic mai mult. Din contră, reprezentanții pretinșii ai științelor exacte atacă din greu și cu multă tărie și înversunare religia, de căte ori li se dă prilej. Se înțelege, că adevărății reprezentanți ai științelor exacte păzesc cu strictetă terenele de activitate deosebite ale religiei și științelor exacte. Deci științele exacte nu sunt atăcate, ci li se arată numai adevărul lor teren de activitate.

3. Se zice: «dintre toate lucrurile și instituțiile omenești cea mai imperfectă este organizația societății. Dorîți doavădă mai eloventă decât posibilitatea răsboiului actual, pentru a căruia bună reușită se înalță rugăciuni în toate bisericile? Dorîți doavădă mai generală decât educația (?) condusă în spirit religios până bine de curând, ba în parte și astăzi? In loc de falimentul științei ar fi mai potrivit să se zică deci: roadele educației greșite, ori falimentul educației moderne».

a) Nu voi afirma, că organizarea actuală e cea mai bună posibilă, ci voi zice că e mai bună decât cele de mai nainte și va fi și mai bună în viitor. Căci biata omenire se năzuește, deși cu multe trude și osteneli, că e mult egoism și e multă lăcomie în lume, spre desăvârșire, ca să fie desăvârșită ca și Tatăl ei din ceriuri.

Istoria ne arată progresele minunate ce le-a făcut omenirea în cheile sociale. Ce drum colosal e dela sclavia păgână, trecând prin jobăgia feudală a evului mediu — până la starea socială a păturilor de jos ale societății engleze, germane, franceze etc. și chiar române. Ce deosebire e dela timpul, când «noi nu eram în stare să ne facem țara noastră cu stăpâni din mijlocul nostru; viața tăranească greu se adună la un loc, și noi eram numai tărani lipsiți de orașe cu desăvârșire» (Iorga: De-ale Noastre, p. 33.) și între viața românească organizată azi mai bine decât ori când, ale cărei valuri clocoitoare se aud în depărtări. Să mai amintesc internatele de orfani, azilele de tot felul, spitalele actuale de care în vechime nu era pomenire? Să mai amintesc serviciul foarte mare ce-l aduce chiar în răsboiul actual, organizarea minunată a serviciului sanitar? Dar dispozițiile sociale ce s-au adus în decursul acestui răsboiu pretutindenea, ca să putem suporta grelele vremuri de acum, existau în evul mediu și în anticitate? Prisonierii de răsboiu acum vin acasă după răsboiu căci trăesc, dar mai demult devineau robi. Deci deși imperfectă organizația societății moderne, ea e mai bună ca cele de până acum și va fi și mai bună în viitor. Nu începe îndoeală, că sunt lipsuri și defecte încă multe în organizarea actuală a societății, căci fiecare lucru își are umbra sa mai mică sau mai mare. Dovadă chiar posibilitatea răsboiului actual, după cum bine spune autorul. Dar să faci capital de acuzări, că «pentru a lui bună reușită se înalță rugăciuni în toate bisericile», nu se poate.

Biserica creștină are ecenii cu drept cuvânt, în care se roagă pentru «împărat și rege, pentru toată curtea și ostașii lui, ca să-i ajute și să-i supue picioarelor lui pe tot dușmanul și contrarul», ca să ne păzească de năvălirea vrăjmașilor «ce se scoală și pornesc asupra noastră» ca urgia lui Dumnezeu. «Pe noi să ne păzească nevătămați și neînvinși de tot răul, îmbulzeala și cruzimea dușmanilor și cu milostivire să dea credincioșilor săi puternică biruință și îndrăznire împotriva tiraniei lor», să-i deie împăratul-rege «armă de pace» asupra vrăjmașilor, căci «vrăjmașii au venit și au pângărit biserică cea sfântă;

pus-au cadavrele robilor măncare paserilor cerului; trupurile celor cuvișoși fiarelor pământului, se varsă sângele ca apa și nu este cine să-i îngroape». Biserica deci se pune pe punctul acela de vedere, că răsboiul ni s'a impus cu nedreptate spre jaf și cucerire nedreaptă.

b) Se acuză și «educația condusă în spirit religios până bine de curând, ba în parte și astăzi» ca cauză a relelor din societatea actuală și ca dovedă că cu tot spiritul religios care a condus educația în școli, în ele «s'a propagat: patriotismul, orgoliul național, șovinismul... intoleranța religioasă și națională».

E adevărat, că educația s'a condus în spirit religios, dar mai ales numai s'a pretins că se conduce în spirit religios. În cât s'a condus în spirit religios creștin, se văd roadele cele bune în ideile, simțirile umane ale societății moderne, prin care se și deosebește de vechile societăți mai crude, mai neumane. Că nu a putut să facă totul desăvârșit, cauza trebuie căutată în aluatul ce a avut să-l dospească, care a fost mai întâi sufletele rafinate ale vechii lumi antice, care avea puternice rădăcini în un trecut vrednic de amintit, care suflete nu se puteau desbăra de dragile lor credințe vechi. Mai avea de luptat cu toată corupția adâncă antică.

In evul mediu a avut greu lucru cu frământarea sufletelor viguroaselor popoare sălbaticice, ce au năvălit pe ruiene imperiului roman.

In timpurile moderne educația adevărată religioasă a avut lupte înverșunate, a avut mult de suferit dela atacurile dușmanoase ale filozofiei profane, adecă dela unii reprezentanți ai filozofiei, cari și-au înțeles rău chemarea, cari au distrus în multe suflete ceeace nu trebuia distrus, căci au rămas pustii de tot ce e bun și le-a cuprins egoismul, lăcomia, intoleranța religioasă, națională, socială și — rezultatele se arată acum în răsboiul actual. Tot ce avem bun, idei, simțiri așezămintă etc. în societatea modernă, s'au adăpat la izvorul religiunii creștine, poartă pecetea creștină. Spitalele de pildă până bine de curând au fost instituții bisericești, creându-le biserică. Chiar forma constituțională a statului o aflăm deja în primele veacuri creștine, în organizările bisericești administrative cu sinoadele lor provinciale, particulare și universale. Tot ce nu e bun în organizarea societății moderne, e cauzat sau de o educație care a avut numai numele de creștină sau contrară fățușă a educației creștine.

Adevărată educație creștină nu a contribuit cu nimic la răsboiul actual,

ci a contribuit ca cruzimea lui în bună parte să se micșoreze prin oarecare apărare a vieților cetățenilor pacinici, prin îngrijirea bolnavilor, rănitilor, prisonierilor etc. Că nu a putut face mai mult educația creștină, adevărată cauza e și egoismul omului care e puternic, care e bun în marginile binelui, adevăratului și dreptății, dar care dacă trece acele margini, duce la volnicii, duce la orgoliul național, care desprețește pe alte popoare, duce la șovinism, care urește pe alte popoare, duce la intoleranță religioasă și națională.

Patriotismul adevărat nu are ce căuta în societatea amintită a șovinismului, orgoliului național etc. Patriotismul e sfânt, căci e iubirea moșiei străbune, e iubirea neamului propriu cu tot trecutul lui de glorie și cădere, cu toate dramele și tragediile lui zguduitoare, e iubirea limbii, portului, obiceiurilor naționale, cu un cuvânt, e iubirea neamului cu toate bunurile și lipsurile ce le are, e iubirea care ne îndeamnă cu putere ca tot ce are neamul bun să păstrăm și să adaugem, și toate lipsurile să cercăm a le înălțatura și a pune tot ce e bun în locul lor, patriotismul e iubirea care ne însuflețește ca să folosim talantul încredințat nouă spre binele neamului, ca să-l înmulțim negustorind cu el nu cu violenie și înșelăciuni, ci cu osteneală dreaptă.

Putem dar să zicem în sfârșit, că dacă a dat cineva faliment, aceea nu a fost nici știința adevărată, nici educația creștină adevărată. Faliment a dat și nu a putut să nu deie, având valori false: *pretinsa filozofie, care a voit să înlocuiască religiunea creștină, precum și educația fie și modernă care numai s'a sprijină cu numele de creștină, având înfățișarea unui mormânt văruit, pe când adevărată filozofie profană, care trăiese ca o soră cu filozofia creștină, adevărată educație creștină, mândre și senine, cu liniște sufletească supoartă vîjelioasele vremuri ale falimentelor ce au scufundat marile firme neguțătoare și ale filozofiei nitschene și ale educației false fie și creștine*. Ele așteaptă cu brațele deschise pe toți aceia, cari se aruncă în brațele lor ca să-i conducă pe calea adevăratului, binelui și dreptății, spre isvorul fericirii desăvârșite și a frumuseții ideale: *Dumnezeirea*. Cu glas bland zic ele tuturor ca și Mântuitorul: «Fugiti de apostolii cei minciuniști, cari sunt lupi îmbrăcați în piei de oaie; lăsați pe morți, să-și îngroape pe morții lor; veniți la mine, că eu sunt isvorul vieții; eu vă voi adăpa pe voi cu apă vie; eu vă voi odihni pe voi cari ați umblat pe locurile cele pietroase ale rătăcirii minții omenești, dar trebuie să luați jugul meu, însă să nu vă te-

meti nimic, căci jugul meu e ușor și sarcina mea nu e grea. Eu vă voi învăța pe voi apoi tot adevărul».

Comoare îngropate.

— Episod din răsboi. —

Un ofițer fărcăz dovestește, că nu trece nici o săptămână fără ca autoritatea militară să fie rugătă, să scrătuțe din pământ cutare comoară îngropată în grădină sau în camp de frica nemților.

De obicei este vorba despre locuri din apropierea frontului.

Comanda militară natural se grăbește să împlini rugămintea cetățenilor. Astfel se ivesete a peșteri ciudăt, când în vremea nopții, în suful gloanteelor și urcul tunului un grup de soldați cercetează ruinele satului, să găsească locul unde a stat casa și să caute la lumina unui felinar falș după obiectul dorit.

Uneori este o cutiuță de lemn sau de tini hea, altă dată un pachet legat în grăbă cu atâta hârtie de gazetă.

Comoara este adusă în tranșeu apropiat, unde un ofițer, căre ține locul notarului, se îrgăjește de facerea inventarului. Adeseori lucrarea aceasta este împreună cu mari găzătări, deoarece ploile și umedeza pământului au prefăcut continutul întoarsă curgătoare. Petecuțele de hârtie trebuie curățate cu grija și lipite pe un carton, pentru a stabili numerele actelor sau așe hârtiilor de valoare, până când în sfârșit pachetul restaurat pe cat s'a putut, și introdus în catalog și sigla, este trimis comandanțului regiunii, care îl predă apoi proprietarului.

In acest fel s'au smuș din întunericul pământului mii de averi. Insă de multe ori soldați cercetători rămân uimiți. Se pare că refugiați, în momentul când își ascundeați comoarele, erau smântiți la minte. În locul designat s'au găsit îngropate vase de porțelan sau rufăria patului, iar aurul și argintul au rămas în dulacurile deschise. Cu deosebire femeile își pierd capul cu desăvârșire la asemenea panică.

O femeie, în departamentul Seine et Oise, a lăsat pe masă o coșă cu efecte în valoare de 17 mii de franci, și s'a refugiat în mană cu o cutie, în care avea pălăria de sărbători.

Altă femeie scrie comandei militare, să-i caute pliul cu cinci mii de franci, ascuns sub peștera canalului dela bucătărie, deoarece nu i-a fost cu putință să duca banii cu sine, având în vedere că mână le erau „încărcate cu albituri”.

Sotia unui mosier, în ziua refugiaului, a lăsat pe sine o cutie de metal, în care a îndesat nu hârtile sale de valoare, ci „hiantele de chirie”. Săptămâna următoare, se întelege, și lucru-i sfugidoare. O femeie, care în mașa sa trăgea la lumii își perduse soțul, doi fi, casă și avere... a înebunit. Năși aduce aminte de nimic și bărbătește cuvinte fără legătură. Dar repețează mereu: „Sub plat în... Argintarie... Platani“. Într-o zi li s'a facut milă soldaților, au însoțit-o până în sat, căre abea se mai vede din grămadă ruinelor. Deși era nebună, care nu mai știa ce se petrece în lume, s'a dus drept spre arbore, a săpat tărâna cu mâinile și a scos la lumină o mandră bratără de aur... ultima rămășiță din vremuri frumoase și apuse..

Soldații, cari iau parte la desfășurări,

un meridian diferit. Tot astfel este și cu constituția societății, cu raporturile diferitelor clase între oalătă. Toate formele de cărmuire și sociale există pe vremea, când Iisus Cristos se sălășuia pe pământ, și nu vedem, că El să fi pus pe vrăuna mai pe sus de alta. Insă, în același timp, El a descoperit o doctrină dătătoare de viață, care, dacă ar fi primită și pusă în folosul cără societăți și guvernelor lor, le-ar ridica la o desăvârșire necunoscută până azi și ar stația între state niște legături cu mult mai superioare, celor care le-au visat cei mai profuze politicieni.

Iată pentru ce, cu toate că admitând, că creștinismul nu-i sub nici un raport o teorie politică, putem totușă să-l propunem popoarelor și guvernelor ca pe singura doctrină, de care ele trebuie să se inspire, de vreau să puie în sfârșit capăt acei antagonism continuu, care a dominat între unele și altele; care a consumat fără folos cea mai întinsă parte din activitatea omenească, și care a acoperit pământul de sânge, de nemorociri, de ruine.

Ori ce societate omenească este cu necesitate alcătuță din două elemente: cel, care conduce și cel care este condus. Cel dintâi are autoritate.

Unii au identificat autoritatea cu cei ce sunt înzestrati cu ea; și între aceștia sunt cari au dus această teorie să depărte, încât susțin, că anumiți depositari ai auto-

FOIȘOARĂ.

Studii asupra Creștinismului considerat ca legătură de unire între popoare.

Scrisoarea întâia.

Domnule Redactor! Scopul dtaile, în Uniunea creștină¹, este cu evidență de a conchiena toate bisericile la unire în numele principiilor fundamentale ale creștinismului, dta le obligă să răspingă tot ce este omenesc în tradițiile lor, și să nu țină decât la ceea-ce e divin, la ceea-ce a fost descoperit dela început. Acest scop merită simpatiile ori cărui om luminat; cu atât mai mult ale ori cărui creștin adevărat. Pentru a-l completa, nu s'ar putea oare chiedea în acelaș

temp la unire și toate statele tot așa ca să bisericile, și a le pune înainte drept bază aceluiași principiu, pe care le pui dta pentru acestea din urmă? Cu tot dreptul ai susținut dta, că dacă Franța și Germania ar fi fost creștine, îngrozitorul răsboiu ce și-l au făcut, n'ar fi existat. Dar, vai! nu suțnumai Franța și Germania, care n'ar fi creștine. Cele mai multe din țările noastre, care poartă acest nume în Europa, nu-l merită, și guvernele lor sunt mai puțin încă vrednice de el. De aici vine demoralisarea în sănul populației, antrenorul diotre clasei societății, spiritul de revoltă împotriva autorității, și această autoritate degenerată în despotism. Aceste desordini sociale n'ar exista, dacă creștinismul ar fi pătruns puternic în popoare și în guverne. Dar trebuie să recunoaștem, atât urele, că și altele au rămas aproape păgane; iată pentru

prețioasa moștenire a celor dintâi veacuri creștine. Uniunea creștină a apărut la Paris, începând cu luna Noemvrie 1859, sub conducerea părintelui Vladimîr Guettée, vechiul preot al bisericii române, devenit Preot și Doctor în teologie al bisericii ortodoxe. El a fost onorat de aprobarile și de încurajările Prea Sfintilor Patriarhi și Snaodele bisericii ortodoxe, precum și de simpatiile oamenilor celor mai devotați acestor slinte biserici. Membrii distinși din bisericii greco-creștine și rusă și-au dat concursul la redactarea ei, și nimic nu-s-a trecut cu vederea pentru a o face vrednică de marea cauză, ce a fost chemată să apere. Ea a incetat să apară în anul 1892, odată cu treceerea din viață a directorului-șef al ei. Scrisoarele pe care le publicăm în traducere românească, sunt scoase din această revistă.

I. B.

Nr. 325/1915 prot. (170) 1-3

CONCURS.

Anulându-se prin consistorul mitropolitan pentru defecte de formă alegerea de protopresbiter în tractul Iliei, pe baza Statutului Organic § 63 combinat cu § 23 p. 5. și a Regulamentului pentru procedura la alegerea de protopresbiter, votat de congresul național-bisericesc al Metropoliei ortodoxe române din Ungaria și Transilvania sub Nr. 136 protocolar din 1888, prin aceasta se publică nou concurs pentru îndeplinirea postului de **protopresbiter** vacant în tractul Ilia.

Viiorul protopresbiter va fi totodată și paroh în locul central al tractului, anume în parohia din Ilia.

Emolumentele împreunate cu acest post protopresbiteral sunt:

a) Venitele protopresbiterale, care stau din paușalul votat de sinodul arhiecrezan, din cvota de 400. Cor. din fondul protopresbiteral și din taxele ce incurg din vizitarea comunelor trac- tuale și pentru alte speciale funcții protopresbiterale, după cum sunt acestea regulate prin normative consistoriale.

b) Venitele parohiei fasonate în coala B. cu ocaziunea întregirii dela stat a venitelor preoțești.

Concurenții au să documenteze calificaținea prescrisă în concluzul congresual Nr. 111 din 1888.

Concursurile instruite cu toate documentele sunt să înainteze la consistorul arhiecrezan din Sibiu în restimp de **30 de zile** dela prima zi ce urmează după publicarea acestui concurs în ziarul «Telegraful Român», însoțite și de o tabelă de calificații după rubricile indicate în regulamentul congresual din 1888 pentru procedura la alegerea de protopresbiter § 12.

Concursurile intrate după expirarea terminului nu se iau în considerare.

Ilia-Murășiană, din ședința extraordinară a comitetului protopresbiteral gr. or., ținută la 4/17 Septembrie 1915.

Dr. Ioan Dobre m. p., adm. prot., pres. com. ppter.

Solomon Giurcoane m. p., notar.

Nr. 9338 Plen.

Se aproba și se publică.

Sibiu, din ședința plenară a consistorului arhiecrezan, ținută la 17 Septembrie 1915.

Ioan Metianu m. p., arhiepiscop.

Dr. Octavian Costea m. p., secretar.

Concurs.

Pentru ocuparea postului de învățător cantor la școală noastră confesională rom. gr. ortodoxă din Bacitelec, protopresbiterul Treiscaune, devenit vacant prin moartea eroică a învățătorului Andrei Drăguș pe câmpul de război, se deschide concurs cu termen de **15 zile** dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Venitele împreunate cu acest post sunt 1200 coroane, și anume: 233 coroane dela popor, 100 cor. dela Veneratul Consistoriu și restul ajutor dela stat.

Invățătorul e obligat pe lângă predarea tuturor obiectelor de învățământ prescrise, a forma cor cu elevii dela 6—15 ani și a cânta cu ei în biserică precum și la o producție.

Doritorii de a ocupa acest post să trimă rugările concursuale cu documentele cerute oficiului protopresbiteral orthodox al Treiscaunelor în Brețcu (Bereczk) având a se prezenta înainte de alegere la biserică din Bacitelec (gara Kökös) în vre-o Duminică sau sărbătoare spre a cânta și a se face cunoscut poporului.

Bacitelec, 8/21 Septembrie 1915.

Iosif Tătulea m. p., George Iuga m. p., adm. parohial, președ. notar.

Nr. 697/1915. (169) 1-3

In conțegere cu comitetul parohial.

Constantin Dimian protopresbiter.

Publicațiune.

Consistorul arhiecrezan dă pe 6 ani cu începere din 1 Ianuarie 1916 în afără moșia comasată într-o tabăla dela Iceland-mare și Bodonul de câmpie în mărime de 681 jugăre catastrale, arător, fână și pășune cum și casa din Iceland-mare cu edificiile economice, toate în stare bună în calea licitației publice, care se va ține Miercuri, în 14/27 Octombrie, 1915 în cancelaria Consistorului Arhiecrezan (biroul asesorului-referent Nicolae Ivan), strada Măcelarilor Nr. 45.

Până la acest termin, va se zică până Miercuri în 14/27 Octombrie a. c. la 9 ore a. m. se primesc și se pot înainta la consistorul arhiecrezan și oferte inchise și sigilate provăzute cu timbru de o coroană și valoare de 5% dela prețul strigării care să stabilit eu 12.000 cor., deci vadiul are să fie de 600 cor. în numărul ori hârtii de valoare.

In ziua de licitație oferentii cari vor să liciteze verbal, au asemenea să pună vadiu de 600 cor. la mâna comisarului consistorial Ioan de Preda, fiscal consistorial.

Observăm că un complex de peste 50 jugăre arător este sămănat cu grâu de toamnă, iar pădurea se va folosi după planul de exploatare și după condițiile speciale, ce se vor stabili în contract.

Condițiile de licitație și alte informații se pot lua dela referentul asesor Nicolae Ivan, până la ziua de licitație.

Sibiu, din ședința consistorului arhiecrezan ca senat episcopal, ținută în 12/25 Septembrie, 1915. (168) 1-3

Consistorul arhiecrezan.**Cafea ieftină!!!**

Firma noastră de import F. A. Degan în Fiume (Postafiock nr. 163) ne avizează că a primit un transport mare de cafea, deci o vinde cu prețuri tare reduse. Scrisori românești!

Nr. 1 Cafea Santos, aleasă și frumoasă 1 kgr.	4·60 cor.
" 10 Cuba fină, frumoasă 1 kgr.	4·80 "
" 14 Cuba cea mai fină 1 kgr.	5·20 "
" 16 Cuba mărgelă, aleasă 1 kgr.	5·20 "
" 16 Cuba specialitate 1 kgr.	5·60 "
" 24 Ceylon fină 1 kgr.	5·40 "
" 21 Iava aurie 1 kgr.	5·20 "
" 106 " Victoria" cea mai fină mixtură 1 kgr.	5·60 "
5 kgr. se trimite cu poșta fincat și vănuit prin rambursă.	(166) 3-6

Rugăm preoțimile noastre să recomande această firmă cu ori și ce ocazie chiar și între străini, căci numai așa o putem scoate cu bine din criza de răsboiu.

La **Librăria arhiecrezană** în **Sibiu** se află următoarele

Icoane sfinte

tipărite în tipografia cărților bisericești din București și aprobată de sfântul Sinod din România.

Icoane mărimă 20×25 cm.
Nașterea Domnului nostru Isus Cristos —20
Botezul Domnului nostru Isus Cristos —20
Invierea Domnului nostru Isus Cristos —20
Sfântul Modest —20
Sfântul Ilie Prorocul —20
Sfântul Ioan Botezătorul —20
Domnul nostru Isus Cristos în vesminte de Arhieereu —20
Incoronarea Maicii Domnului —20
Sfintii Apostoli Petru și Pavel —20

Icoane mărimă 40×50 cm.
Judecata Domnului nostru Isus Cristos —45
Sfântul Ilie Prorocul —15
Invierea Domnului nostru Isus Cristos —45
Botezul Domnului nostru Isus Cristos —45
Nașterea Domnului nostru Isus Cristos —45
Sfântul Ioan Botezătorul —45
Sfintii Apostoli Petru și Pavel —45

Icoane mărimă 15×23 cm.
foarte fine, fondul auriu.
Maica Domnului nostru Isus Cristos —30
Sfântul Gheorghe —30
Sfântul Nicolae —30
Sfintii Impărați Constantin și Elena —30
Sfintii Arhangeli Mihail și Gavril —30
Sfânta Paraschiva —30
Sfântul Dumitru —30

Icoane mărimă 22×34 cm.
foarte fine, fondul auriu.
Maica Domnului nostru Isus Cristos —45
Sfânta Treime —45
Sfântul Dumitru —45
Sfântul Nicolae —45
Sfintii Impărați Constantin și Elena —45
Sfintii Arhangeli Mihail și Gavril —45
Sfintii Trei Erarhi, Vasile, Grigore și Ioan —45

Tablouri (Portrete).
Icoana Inimormântării pe hârtie (aer) 1—
Icoana Inimormântării pe pânză (aer) 5—
Proscenia tipărită cu litere latine —50
Sfânta și Mareea Vineri a Patimilor, adecă ocoare bisericei în seara acelui zile mari, format 50×65 cm. reproducă în culori 2—
Pentru pach. și porto să se adauge 30—40 fil.
Mitropolitul Ioan Metianu, format mare 2—
Mitropolitul Șaguna, format mare 2 cor., mic 50 fil., tipărit pe carton cromoheligravie 5—
Mitropolitul Miron Romanul 2—
Gozdu 2—

TELEGRAFUL ROMAN



A apărut în editura comisiunii administrative a tipografiei arhiecrezane:

R. Ruiz Amado:**Secretul succesului**

converbirile teoretice și practice cu tinerii de 15—20 ani, traducere de **Vasile Stan**, profesor la seminarul „Andrian”. Cuprinsul: **Successul și fericirea. Problema succesului. Idei atavice. Zeificarea succesului. Zodia. Periodul fatal. Planul de luptă. Nu fumezi? Încă o țigare...? Păhărele de beatură. Vorbele obscene. Steagul celor septă voinici. Timpul și aur. Lectura. Jocurile. Sportul. Prietenii. Cavalerism și Donchișotism. Viermele neadormit. Orientari. O putere... Nobleță adevarată. Inclinații și destoiniciile. Concurența socială. Capitalul celor desmoșteniți. Obiectivitate și o părere. Cheamarea dumnezească. Munca. Împărtirea timpului. Statornicia. Împărtășește ca să învingeri. Puterea de sus Adaus. Sfaturile unui părinte către fiul său.**

După cum se vede din acest cuprins bogat, **Secretul succesului** e o contribuție însemnată la literatura noastră pentru tineret, astăzi destul de săracă.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhiecrezană** din **Sibiu**, exemplarul broșat (280 pagini format 8°) cu **2 coroane**.

Revânzătorilor se dă un rabat de **20%**.

**A apărut**

în editura Comisiunii administrative a tipografiei arhiecrezane

Carte de rugăciune,

în care se cuprinde: Rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei treimi; rugăciune către Dumnezeu Fiul; Psalmul „Miluște-mă Dumnezeule”, etc.; rugăciunile mesei; Simvolul credinței; rugăciune de seara; rugăciune către Dumnezeu Tatăl; rugăciune către născătoarea de Dumnezeu; rugăciunea sfintei cruci; rugăciune către Domnul nostru Iisus Cristos și rugăciune la nenorociri și alte necazuri.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhiecrezană**, și se vinde legată în colectare roșie și vânătă cu **20 fileri**.

Format placut, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Preoților, profesorilor și învățătorilor, la comanda de cel puțin 50 exemplare, pe lângă achitarea prețului sau expedarea cu rambursă, li se dă **20%** rabat.

Este o carte de rugăciune foarte corespunzătoare nu numai pentru trebuințele sufletești ale ori cărui creștin, ci și ca dar la copii, precum și pentru ostașii din resboi, atât după cuprins, cât și după format și exterior.

**Moartea Călbazei**

e asigurată prin folosirea medicinei inventată și fabricată de domul farmacist

SIMION ONICIU în Abrudbánya (Abrud).

Această medicină concesionată și sub numele de „PARASITIN” să vinde exclusiv numai în farmacia subscrișului în Abrud.

Abrudbánya, în Septembrie 1915.

Cu toată stima

Simion Oniciu,

farmacist.

(167) 1-3

A apărut

în editura comisiunii administrative a tipografiei arhiecrezane

Psaltirea bogată

tipărită în zilele Preașnătății împărat și rege **Francisc Iosif I**, sub îngrijirea și binecuvântarea Inalt Preașnătății Domn **Ioan Metianu**, arhiepiscop al bisericei ortodoxe române din Transilvania și mitropolit al românilor de religiunea gr.-or. din Ungaria și Transilvania, cavaler al ordinului Francisc Iosif clasa I și al coroanei de fer clasa II. Proprietar al crucei pentru merită, membru fa casa magnaților etc. etc.

Se află în depozit spre vânzare la **Librăria arhiecrezană** și se vinde legată frumos în piele roșie, cu copci și ornament aurit, la mijloc cu sfânta cruce, cu **12 cor.** Revânzătorilor se dă rabat **20%**. Tipar frumos cu litere latine, de calitatea primă, și hârtie fină și trainică.

La Librăria arhiecrezană, Sibiu, se afă de vânzare editura proprie:

EVANGELIA

legătură foarte fină în catifea, coloare bordo, cu patru evangeliști în față și la mijloc restignirea, tot aceiași și în dos, foile aurite, cu copci, în o frumoasă cutie de păstrat **150 cor.**

Aceiași legătură cu patru evangeliști, restignirea la mijloc, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc restignirea, foile aurite, cu copci, în o frumoasă cutie de păstrat **135 cor.**

Aceiași legătură, în față cu patru evangeliști și la mijloc restignirea, iar în dos cu patru nasturi și la mijloc cu o cruce, foile aur